

ION

Common Health Entry Document for Animals

003884		I.3 Local Reference 20119309		I.1 Consignor/Exporter	
I.4 Border Control Post Amsterdam Airport Schiphol		Name KK SERVIS LOGISTICS JAPAN		Address HIRASAWA-CHO 1-1031 HIROSHIMA NIGATA	
I.5 Border Control Post Code NLAMS4		Country Japan			
Consignee/Importer ESEAN INTL TRADING BV ZUIDPLEIN 472 ROTTERDAM Nederland		I.7 Place of destination Name ESEAN INTL TRADING BV Address ZUIDPLEIN 472 ROTTERDAM Country Nederland Approval No			
Operator responsible for the consignment KLM CARGO HANDELSKADE 1 1118 DA SCHIPHOL		I.9 Accompanying documents Type Gezondheidscertificaat Number 20-0722 Date of issue 21-12-2020 Country Japan Commercial document references			
Prior notification 22-12-2020 Time 15:30:00					
Means of transport International transport document Identification		I.11 Country of origin Japan ISO-Code JP			
I.12 Region of origin JP-0 Code JP-0					
Establishments of origin Approval number					
Container number / Seal number					
Certified as or for: Breeding/production <input type="checkbox"/> Slaughterhouse <input type="checkbox"/> Dog/cat/ferret <input type="checkbox"/> Travelling circus/animal <input type="checkbox"/> Restocking <input type="checkbox"/> Fattening <input type="checkbox"/> Confined establishment <input type="checkbox"/> Registered equidae <input checked="" type="checkbox"/> Ornamental aquatic animals <input type="checkbox"/> Relaying <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Quarantine <input type="checkbox"/> Exhibition <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/>					
For onward travel to: CP country Code ISO code		I.22 For transit to: To third country Exit BCP ISO-code Code			
<input checked="" type="checkbox"/> For internal market		I.26 For temporary admission Exit date Exit point			
<input type="checkbox"/> For re-entry					
Means of transport after BCP/storage Railway Registration no Airplane Flightno Vessel Name Road vehicle Licence plate 5-VGX-88 Overige		I.28 Transporter Name KLM CARGO Address HANDELSKADE 1 1118 DA SCHIPHOL Country NL Approval no			
Date of departure 22-12-2020 Time 18:29:35		I.30. Journey log <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No			
Description of consignment Page 2					
Total number of packages		I.33 Total quantity 1181		I.34 Total net weight (kg)/gross weight(kg) /	
Declaration Undersigned operator responsible for the consignment detailed above, certify that to the best of my knowledge and belief the statements made in Part I of this document are true and complete, and I agree to comply with the requirements of Regulation (EU) 2017/625 official controls, including payment for official controls, as well as for re-dispatching of consignments, for quarantine or isolation of animals, or costs of euthanasia and disposal where necessary.					
Date of declaration PHOL 21-12-2020		Name of signatory STEFAN CNOSEN		Signature	

EUROPEAN UNION

Common Health Entry Document for Animals

PART II: CONTROLS	II.1 Previous CHED <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	II.2 CHED reference CHEDA.NL.2020.0003884	II.24 Subsequent CHED	I.3 Local Reference 20119309
	II.3 Documentary checks		II.4 Identity check <input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
	EU-requirements <input checked="" type="checkbox"/> Satisfactory <input type="checkbox"/> Not satisfactory		<input checked="" type="checkbox"/> Satisfactory <input type="checkbox"/> Not satisfactory	
	National requirements <input checked="" type="checkbox"/> Satisfactory <input type="checkbox"/> Not satisfactory			
	II.5 Physical check <input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		II.6 Laboratory test <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	
	Total animals checked: 118		<input type="checkbox"/> Emergency measure <input type="checkbox"/> Random <input type="checkbox"/> Suspicion	
	<input checked="" type="checkbox"/> Satisfactory <input type="checkbox"/> Not satisfactory		Test:	
			Testresult: <input type="checkbox"/> Pending <input type="checkbox"/> Satisfactory <input type="checkbox"/> Not satisfactory	
	II.7 Welfare check <input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		II.8 Impact of the transport on animals	
	<input checked="" type="checkbox"/> Satisfactory <input type="checkbox"/> Not satisfactory		Number of dead animals 0 <input checked="" type="checkbox"/> Estimation	
		Number of unit animals 0 <input checked="" type="checkbox"/> Estimation		
		Number of birth or abortions 0		
II.9 ACCEPTABLE for Transhipment		II.11 ACCEPTABLE for Transit to		
<input type="checkbox"/> EU BCP BCP code		Third country Third country ISO code		
<input type="checkbox"/> Third country Third country ISO code		Exit BCP BCP code		
II.12 ACCEPTABLE for internal market		II.13 ACCEPTABLE if monitored		
For controlled destinations:		<input type="checkbox"/> Entry monitoring		
<input type="checkbox"/> Slaughterhouse <input type="checkbox"/> Quarantine		<input type="checkbox"/> Re-entry monitoring		
<input type="checkbox"/> Confined establishment <input type="checkbox"/> Local use		II.15 ACCEPTABLE for temporary admission		
		Deadline		
II.16 NOT ACCEPTABLE		II.17. Reason for refusal		
<input type="checkbox"/> Re-dispatch		<input type="checkbox"/> Documentary <input type="checkbox"/> Animal welfare		
<input type="checkbox"/> Slaughter		<input type="checkbox"/> Identity <input type="checkbox"/> Origin		
<input type="checkbox"/> Euthanasia		<input type="checkbox"/> Physical <input type="checkbox"/> Other		
<input type="checkbox"/> Destruction		<input type="checkbox"/> Laboratory <input type="checkbox"/> IAS		
II.18 Details of controlled destinations (II.9 to II.16)		II.19 Consignment released		
		New seal number		
II.20. Identification of BCP		II.21 Certifying officer		
BCP Amsterdam Airport Schiphol		I, the undersigned official veterinarian, certify that the checks on the		
Unit number NLAMS4		consignment have been carried out in accordance with Union requirements		
Stamp		and were applicable in accordance with the national requirements of the		
		Member State of destination.		
		Name (in capital letters) DRS. N. TAFRO		
		Date 22-12-2020 18:29:35		
		Signature		
II.22 Inspection fees				
II.23 Customs document reference				
PART III: FOLLOW UP	III.4 Details on re-dispatch			
	Country of destination		ISO code	
	Exit BCP		Control Unit code	
	Means of transport <input type="checkbox"/> Airplane <input type="checkbox"/> Road		<input type="checkbox"/> Vessel <input type="checkbox"/> Spoorwagen <input type="checkbox"/> Other Vehicle identification	
Date of re-dispatch				
III.5 Follow-up by				
<input type="checkbox"/> Exit BCP		Arrival of consignment <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		
<input type="checkbox"/> Final destination BCP		Compliance of consignment <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No		
<input type="checkbox"/> Local competent authority		Further destination Reason		
III.6 Certifying officer				
Name (in capital letters)		Unit name		
Address		Control Unit code		
Date:		Signature		

PART B

Animal health certificate for the import into the European Union of ornamental aquatic animals intended
for closed ornamental facilities

COUNTRY

Veterinary certificate to EU

Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Consignor Name <u>KK Servis Logistics Japan</u> Address <u>OJIYA-SHI Hirasawa-cho 1-10-31</u> <u>Niigata-ken JAPAN 947-0042</u> Tel. N° <u>0258-822114</u>		I.2. Certificate reference number <u>20-0722</u>		
	I.5. Consignee Name <u>Esean International Trading BV(Attn Mr.J.A.M van Uden)</u> Address <u>Zuidplein 472 3083 CX Rotterdam</u> <u>The Netherlands</u> Postal code Tel. N° <u>+31612790244 / +31612609548</u>		I.3. Central Competent Authority <u>Ministry of Agriculture Forestry and Fisheries</u>		
	I.7. Country of Origin <u>JAPAN</u> ISO code <u>JP</u>		I.8. Region of origin		Code
	I.9. Country of destination <u>The Netherlands</u> ISO code <u>NL</u>		I.10. Region of destination		Code
	I.11. Place of origin Name / Approval number <u>Ikarashi/NG35,Tanaka(Kazuhiro)/NG44,Yamaju/NG59,</u> <u>Aoki/NG139,Sakazume/NG15,Oyaji/NG156,</u> <u>Marusei/NG60,Marusaka/NG78,Tsuna/NG9,</u> <u>Shinoda/NG12,Suda/NG132,Kanno/NG88,</u> <u>Miyatora/NG130,Yamanaka/NG65,Kase/NG14</u> Address <u>Niigata, JAPAN</u>		I.12		
	I.13. Place of loading Address		I.14. Date of departure <u>22-Dec.-2020</u>		Time of departure
	I.15. Means of transport Aeroplane <input checked="" type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Railway wagon <input type="checkbox"/> Road vehicle <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Identification: Documentary references: <u>1~32 Boxes</u> <u>AWB No.:074-3956 5503</u>		I.16. Entry BIP in EU <u>Amsterdam (KL862/22)</u>		
	I.17. No(s) of CITES <u>NONE</u>				
	I.18. Description of commodity <u>Japanese Koi carp (Cyprinus carpio)</u>		I.19. Commodity code (HS code) <u>0301 11</u>		
			I.20. Quantity <u>1,181 pcs. 694 kg</u>		
		I.22. Number of packages <u>32 boxes</u>			
I.23. Identification of container/seal number <u>1~32</u>		I.24			
I.25. Commodities certified for: Pets <input checked="" type="checkbox"/> Quarantine <input type="checkbox"/> Circus/exhibition <input type="checkbox"/>					
I.26		I.27. For import or admission into EU <input checked="" type="checkbox"/>			
I.28. Identification of the commodities Species <u>Japanese Koi carp</u> (Scientific name) <u>(Cyprinus carpio)</u>					



COUNTRY

Ornamental aquatic animals intended for closed ornamental facilities

Part II: Certification	II. Health information	II.a. Certificate reference number 20-0722	
	<p>II.1 General requirements</p> <p>I, the undersigned official inspector, hereby certify that the ornamental aquatic animals referred to in Part I of this certificate:</p> <p>II.1.1 have been inspected within 72 hours of loading, and showed no clinical signs of disease;</p> <p>II.1.2 are not subject to any prohibitions due to unresolved increased mortality; and</p> <p>II.1.3 are not intended for destruction or slaughter for the eradication of diseases.</p> <p>II.2 (1)(2)(3)[Requirements for species susceptible to Epizootic haematopoietic necrosis(EHN), <i>Bonamia exitiosa</i>, <i>Perkinsus marinus</i>, <i>Mikrocytos mackini</i>, Taura syndrome and/or Yellowhead disease</p> <p>I, the undersigned official inspector, hereby certify that the ornamental aquatic animals referred to above:</p> <p><i>either</i> (1)(4)[originate from a country/territory, zone or compartment declared free from (1)[EHN] (1)[<i>Bonamia exitiosa</i>] (1)[<i>Perkinsus marinus</i>] (1)[<i>Mikrocytos mackini</i>] (1)[Taura syndrome] (1)[Yellowhead disease] in accordance with Chapter VII of Council Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority of the country of origin, and</p> <p>(i) where the relevant disease(s) is(are) notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority;</p> <p>(ii) all introduction of species susceptible to the relevant disease(s) come from an area declared free of the disease(s); and</p> <p>(iii) species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s);</p> <p><i>or</i> (1)(4)(5)[have been subject to quarantine in accordance with Decision 2008/946/EC];</p> <p>II.3 (1)(2)(3)[Requirements for species susceptible to Viral haemorrhagic septicaemia (VHS), Infectious haematopoietic necrosis(IHN), Infectious salmon anaemia (ISA), Koi herpes virus (KHV), <i>Marteilia refringens</i>, <i>Bonamia ostreae</i>, and/or White spot disease</p> <p>I, the undersigned official inspector, hereby certify that the ornamental aquatic animals referred to above:</p> <p><i>either</i> (1)(5)[originate from a country/territory, zone or compartment declared free from (1)[VHS] (1)[IHN] (1)[ISA] (1)[KHV] (1)[<i>Marteilia refringens</i>] (1)[<i>Bonamia ostreae</i>] (1)[White spot disease] in accordance with Chapter VII of Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority of the country of origin, and</p> <p>(i) where the relevant disease(s) is(are) notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority;</p> <p>(ii) all introduction of species susceptible to the relevant disease(s) come from an area declared free of the disease(s); and</p> <p>(iii) species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s);</p> <p><i>or</i> (1)(4)(6)[have been subject to quarantine in accordance with Decision 2008/946/EC];</p> <p>II.4 Transport and labelling requirements</p> <p>I, the undersigned official inspector, hereby certify that:</p> <p>II.4.1 the ornamental aquatic animals referred to above are placed under conditions, including with a water quality, that do not alter their health status;</p> <p>II.4.2 the transport container is clean and disinfected or previously unused; and</p>		



COUNTRY

Ornamental aquatic animals intended for closed ornamental facilities



Reference No. 20-0722

II. Health information	II.a. Certificate reference number 20-0722	
<p>II.4.3 the consignment is identified by a legible label on the exterior of the container with the relevant information referred to in boxes I.7 to I.13 of Part I of this certificate, and the following statement:</p> <p><i>either</i> (1) ["Ornamental] (1) [fish] (1) [molluscs] (1) [crustaceans] intended for closed ornamental facilities in the European Union"] <i>or</i> (1) (3) ["Ornamental] (1) [fish] (1) [molluscs] (1) [crustaceans] intended for quarantine in the European Union"]</p> <p>II.5 (1) (3) (6) [Requirements for species susceptible to Spring vireamia of carp (SVC), Bacterial kidney disease (BKD), Infectious pancreatic necrosis virus (IPN) and Infection with Gyrodactylus salaris (GS)]</p> <p>I, the undersigned official inspector, hereby certify that the ornamental aquatic animals referred to above:</p> <p><i>either</i> (1) [originate from a country/territory, or part thereof :</p> <p>(a) where (1) [SVC] (1) [GS] (1) [BKD] (1) [IPN] is(are) notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority;</p> <p>(b) where all aquaculture animals of species susceptible to the relevant disease(s) introduced into that country/territory or part thereof comply with the requirements set in Part II.5 of this certificate</p> <p>(c) where species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s); and</p> <p>(d) which comply with the requirements for disease freedom as regards (1) [SVC] (1) [GS] (1) [BKD] (1) [IPN] laid down in the relevant OIE standard or at least equivalent to those laid down in Chapter VII of Directive 2006/88/EC.]</p> <p>or (1) (3) [have been subject to quarantine under conditions at least equivalent to those laid down in Decision 2008/946/EC.]</p> <p>Notes</p> <p>Part I:</p> <p>— Box I.19: Use the appropriate Harmonised System (HS) codes of the World Customs Organisation of the following headings: 0301, 0306, 0307, 0308 or 0511.</p> <p>— Box I.20 and I.28: As regards quantity, give the total number in kg, except for the ornamental fish.</p> <p>— Box I.25: Use the option 'Pets' for ornamental aquatic animals intended for pet shops or similar businesses for further sale, 'Circus/ exhibition' for ornamental aquatic animals intended for exhibition aquaria or similar businesses not for further sale and 'Quarantine' if the ornamental aquatic animals are intended for a quarantine facility,</p> <p>Part II:</p> <p>(1) Keep as appropriate.</p> <p>(2) Part II.2 and II.3 of this certificate only applies to species susceptible to one or more of the diseases referred to in the heading of the part concerned. Susceptible species are listed in Part II of Annex IV to Directive 2006/88/EC.</p> <p>(3) Consignments of ornamental aquatic animals may be imported regardless of the requirements in Part II.2 and II.3 if they are intended for a quarantine facility complying with the requirements laid down in Decision 2008/946/EC.</p> <p>(4) To be authorized into the Union one of these statements must be kept if the consignments contain species susceptible to EHN, Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocystos mackini, Taura syndrome and/or Yellow head disease.</p>		



COUNTRY

Ornamental aquatic animals intended for closed ornamental facilities

II. Health information	II.a. Certificate reference number 20-0722	
<p>(5) To be authorized into a Member State, zone or compartment declared free from VHS, IHN, ISA, KHV, <i>Marteilia refringens</i>, <i>Bonamia ostreae</i>, or White spot disease or with a surveillance or eradication programme drawn up in accordance with Article 44(1) or (2) of Directive 2006/88/EC, one of these statements must be kept if the consignment contain species susceptible to the disease(s) for which disease freedom or surveillance or eradication programme(s) apply(ies). Data on the disease status in different parts of the Union are accessible at http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm</p> <p>(6) Part II.5 of this certificate only applies to consignments intended for a Member State or part thereof which is regarded as disease-free, or for which a programme is approved by Decision 2010/221/EU as regards SVC, BKD, IPN or GS, and the consignment comprises species listed in Part C of Annex II as susceptible to the disease(s) for which the disease-free status or programme(s) apply(ies).</p> <p>Part II.5 also applies to consignments of fish of any species originating from waters where species listed in Part C of Annex II as species susceptible to infection with GS, are present, where those consignments are intended for a Member State or part thereof listed in Annex I to Decision 2010/221/EU as free of GS.</p> <p>Consignments of ornamental aquatic animals for which SVC, IPN and/or BKD related requirements are applicable, may be imported regardless of the requirements in Part II.5 of this certificate if they are intended for a quarantine facility complying with the requirements laid down in Decision 2008/946/EC.</p> <p>— The colour of the stamp and signature must be different to that of the other particulars in the certificate.</p>		
<p>Official inspector</p> <p>Name: (in capitals) WATARU ANZAWA SHOH SATO</p> <p>Date: 21-Dec.-2020</p> <p>Stamp: </p> <p>Qualification and title: Director Head of Aquaculture Division</p> <p>Niigata Prefectural Inland Water Fisheries Experiment Station</p> <p>Signature: </p>		